



Distr.: General  
30 September 2016  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الخامسة والأربعون

مراكش، ٧-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦

البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل المتصلة بأقل البلدان نمواً

تقرير الاجتماع الثلاثين لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

مذكرة مقدمة من الأمانة

موجز

عُقد الاجتماع الثلاثون لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (فريق الخبراء) في مونروفيا، في الفترة من ٧ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، وفيه استعرض فريق الخبراء التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمله للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧. وتضمن الاجتماع أيضاً مناقشات مع المنظمات المعنية بشأن سبل التعاون في دعم أقل البلدان نمواً. كما عقد فريق الخبراء مناقشات مع حكومة ليبيريا لبحث التقدم الذي أحرزته ليبيريا في التصدي لمسائل التكيف وما يعترضها من ثغرات وتحديات في هذا المجال.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.16-16923(A)



\* 1 6 1 6 9 2 3 \*

## المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٢-١	الولاية - أولاً
٣	١٥-٣	موجز الاجتماع الثلاثين لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً - ثانياً
٣	٦-٣	ألف - المداولات
٤	١٢-٧	باء - حالة عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية
٧	١٥-١٣	جيم - حالة تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف
		ثالثاً - التقدم في تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧
٨	٦٩-١٦	ألف - تناول الولايات الواردة في الفقرتين ٤١ و ٤٥ من المقرر ١/م أ-٢١، سعياً لتفعيل اتفاق باريس
٨	١٩-١٦	باء - الثغرات والاحتياجات المتعلقة بالتكيف والناشئة عن اتفاق باريس والمقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين
٩	٢١-٢٠	جيم - دعم التقييم الذي تجريه الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية
١١	٢٥-٢٢	دال - معرض خطط التكيف الوطنية
١٢	٣١-٢٦	هاء - المسائل المتعلقة بالصندوق الأخضر للمناخ
١٥	٤٠-٣٢	واو - تقديم التوجيه والدعم التقنيين لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية
١٧	٥٥-٤١	زاي - المجتمعات والمجموعات والنظم البيئية القابلة للتأثر
٢١	٥٨-٥٦	حاء - دعم اتساق إجراءات التكيف وتأزرها في إطار الاتفاقية
٢٢	٦٦-٥٩	طاء - إشراك المراكز والشبكات الإقليمية
٢٤	٦٩-٦٧	رابعاً - المناقشات مع حكومة ليبيريا والمنظمات المعنية
٢٥	٨١-٧٠	ألف - المناقشات مع حكومة ليبيريا
٢٥	٧٤-٧٠	باء - المناقشات مع المنظمات المعنية
٢٦	٨١-٧٥	خامساً - الرؤية الخاصة بدعم التكيف في أقل البلدان نمواً
٣١	٨٤-٨٢	سادساً - السبل الإضافية لتعزيز الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً
٣١	٨٧-٨٥	المرفق
٣٣		أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦

## أولاً - الولاية

- ١ - مدد مؤتمر الأطراف، في دورته الحادية والعشرين، ولاية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (فريق الخبراء) بموجب صلاحياته الحالية<sup>(١)</sup> لتشمل الفترة ٢٠١٦-٢٠٢٠ وكلف فريق الخبراء بالاضطلاع بعدد من الأنشطة الإضافية<sup>(٢)</sup>، كما طلب منه الاضطلاع بعدة أنشطة لدعم تنفيذ اتفاق باريس<sup>(٣)</sup>.
- ٢ - وقد كلف فريق الخبراء، بموجب اختصاصاته، بوضع برنامج عمل متجدد مدته سنتين لكي تنظر فيه الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الأولى من كل سنة، ويتقدم تقرير عن أعماله إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في كل دورة من دوراتها<sup>(٤)</sup>.

## ثانياً - موجز الاجتماع الثلاثين لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

### ألف - المداولات

- ٣ - عُقد الاجتماع الثلاثون لفريق الخبراء في مونروفيا، في الفترة من ٧ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. وافتتحت الجلسة وكيلة وزير الميزانية والتخطيط الإنمائي لحكومة ليبيريا، السيدة تانيه برونسون.
- ٤ - ودعا فريق الخبراء لجنة التكيف إلى المشاركة في الاجتماع لمواصلة توطيد التعاون.
- ٥ - فضلاً عن ذلك، وجه فريق الخبراء دعوة للمشاركة في الاجتماع إلى أمانتي الصندوق الأخضر للمناخ (الصندوق الأخضر) ومرفق البيئة العالمية (مرفق البيئة) ووكالاتها، لمناقشة سبل التعاون في دعم أقل البلدان نمواً. وشاركت في الاجتماع الأطراف التالية: منظمة الحفظ الدولية، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وأمانة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي.
- ٦ - وتضمن الاجتماع كذلك جلسات تفاعلية خاصة مع حكومة ليبيريا لمناقشة التقدم المحرز في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية وما يرتبط بها من تحديات وثرعات واحتياجات.

(١) انظر المقررات ٢٩/أ-٧، و٧/أ-٩، و٤/أ-١١، و٨/أ-١٣، و٦/أ-١٦، و٥/أ-١٧، و١٢/أ-١٨، و٣/أ-٢٠.

(٢) الفقرات ١-٣ من المقرر ١٩/أ-٢١.

(٣) الفقرتان ٤١ و٤٥ من المقرر ١/أ-٢١.

(٤) الفقرة ٣ من المقرر ٦/أ-١٦.

## باء- حالة عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

### ١- التقدم الذي أحرزته البلدان النامية الأطراف في عملية صياغة وتنفيذ خطط وطنية للتكيف

٧- ناقش فريق الخبراء الأعمال التي يضطلع بها بخصوص رصد التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، والمعلومات المقرر تقديمها في التقرير عن التقدم المحرز في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية<sup>(٥)</sup>.

٨- ولاحظ فريق الخبراء أن العديد من البلدان النامية قد اتخذت تدابير متنوعة في سياق هذه العملية، يندرج معظمها ضمن المرحلتين ألف (وضع القواعد الأساسية والتصدي للثغرات) وباء (العناصر التحضيرية)<sup>(٦)</sup>. ولاحظ أيضاً أن البلدان النامية واصلت مساعيها للحصول على تمويل من الصندوق الأخضر للاضطلاع بأنشطة ملموسة في سياق صياغة خططها الوطنية للتكيف ومباشرة تنفيذها. ولاحظ فريق الخبراء كذلك في هذا الصدد أن العديد من البلدان النامية تتطلع إلى الحصول على المزيد من المعلومات والدعم بشأن سبل الحصول على تمويل لخطط التكيف الوطنية من الصندوق الأخضر، بما في ذلك سبل مواءمة عملها مع إجراءات الصندوق، لضمان الفعالية في صياغة خططها الوطنية للتكيف وتنفيذ السياسات والمشاريع والبرامج المحددة في هذه الخطط.

٩- ولاحظ فريق الخبراء أن العديد من البلدان النامية قد بلغت مرحلة تقتضي فيها دعماً تقنياً معزواً، بما في ذلك ما يتصل بالبيانات والأساليب والأدوات، لتحقيق أغراض منها ما يلي:

- (أ) تحليل المخاطر المستقبلية المتعلقة بالمناخ؛
- (ب) إجراء تقييمات للمخاطر ومدى القابلية للتأثر؛
- (ج) إجراء تقييمات تتعلق بشرط الإبقاء على ارتفاع درجة الحرارة العالمية دون درجتين مئويتين؛
- (د) تحديد تدابير التكيف الفعالة؛
- (هـ) تقييم تكلفة خيارات التكيف؛
- (و) تطوير/تعزيز نظم للرصد والتقييم؛
- (ز) الاتساق مع برامج ومبادرات التكيف الأخرى على الصعيد الوطني؛
- (ح) ربط التكيف بالتنمية المستدامة.

(٥) FCCC/SBI/2016/INF.11

(٦) يمكن الاطلاع على معلومات مفصلة في الوثيقة FCCC/SBI/2016/INF.11، الجدول ١، وعلى الرابط:

<<http://unfccc.int/9295>>.

١٠ - ولاحظ فريق الخبراء أيضاً أن بعض البلدان النامية قد بلغت المراحل الأخيرة من صياغة خططها الوطنية للتكيف، حسب ما أفصحت عنه خلال الدورة الرابعة والأربعين للجنة التنفيذ ومعرض خطط التكيف (انظر الفصل الثالث-دال أدناه).

## ٢- التقدم المحرز على صعيد تقديم الدعم

١١ - أحاط فريق الخبراء علماً بالمعلومات التالية المقدمة كتابياً و/أو شفويًا من عدة منظمات عن الدعم المقدم لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية في الفترة بين آذار/مارس وأيلول/سبتمبر ٢٠١٦<sup>(٧)</sup>:

(أ) من أصل ٥٠ مقترحاً أقرّ تمويله في إطار برنامج الإعداد التابع للصندوق الأخضر، يهدف ١٣ مقترحاً إلى مواصلة نتائج الأنشطة الأولية المتخذة في سياق صياغة خطط التكيف الوطنية في البلدان المعنية أو مواءمتها أو استكمالها<sup>(٨)</sup>. وقد حدد بعض هذه البلدان بدقة أن مقترحاتها المتعلقة بالاستعداد ترمي إلى تعزيز قدرة المؤسسات التي تتولى عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها<sup>(٩)</sup>. وبموجب القرار الذي اتخذته مجلس الصندوق الأخضر في اجتماعه الثالث عشر، أصبح بإمكان البلدان النامية الآن الحصول على مبلغ يصل إلى ٣ ملايين دولار للبلد من خلال طرائق عمل برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية التابع للصندوق والمخصص لخطط التكيف الوطنية تحديداً<sup>(١٠)</sup>؛

(ب) وافق مجلس مرفق البيئة في تموز/يوليه ٢٠١٦ على مقترح لتمويل "خطة التكيف الوطنية لتشاد" بمبلغ ٦,٢ ملايين دولار من صندوق أقل البلدان نمواً. وهناك ١١ مقترحاً آخر لتمويل عناصر عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية أجزيت من الناحية التقنية وتنتظر استكمال إجراءات التمويل من صندوق أقل البلدان نمواً<sup>(١١)</sup>. بالإضافة إلى ذلك، أبلغ مرفق البيئة عن إطلاق المشروع العالمي المعنون "توسيع نطاق الدعم الجاري لأقل البلدان نمواً بواسطة عمليات موجهة قطرياً للنهوض بخطط التكيف الوطنية"<sup>(١٢)</sup>

(٧) يغطي هذا الفرع فقط المعلومات التي أتاحتها الهيئات والمنظمات المعنية للاجتماع الثلاثين لفريق الخبراء. ويمكن الحصول على المزيد من المعلومات عن الدعم، بما فيها معلومات غير واردة في هذا التقرير، في الوثيقة: FCCC/SBI/2016/INF.11.

(٨) بنغلاديش، وبنين، وتوغو، وتيمور - ليشتي، وجزر القمر، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية تنزانيا المتحدة، والسنغال، وغينيا، وفانواتو، وكوت ديفوار، وليبيريا، وهندوراس.

(٩) بنغلاديش وبنين وتيمور - ليشتي.

(١٠) قرار مجلس الصندوق الأخضر للمناخ م-٩/١٣، الفقرة (هـ). متاح على الرابط: <<http://www.greenclimate.fund/boardroom/on-record/documents>>.

(١١) FCCC/CP/2016/6، المرفق، الفقرة ١٥.

(١٢) FCCC/CP/2016/6، المرفق، الفقرة ١٥.

بتمويل إجمالي قدره ٧ ملايين دولار من صندوق أقل البلدان نمواً، قبل نهاية العام الجاري من أجل توسيع نطاق أنشطة برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية؛

(ج) عقد فريق الخبراء، بالتعاون مع طائفة واسعة من الهيئات والمنظمات، معرض خطط التكيف الوطنية في الفترة من ١١ إلى ١٥ تموز/يوليه ٢٠١٦ في بون بألمانيا. وقد جمع هذا المعرض شمل البلدان بالجهات المقدمة للدعم من أجل تبادل الخبرات وتوطيد الشراكات في سبيل النهوض بعملية خطط التكيف الوطنية. ويرد في الفقرات ٢٦-٣١ أدناه المزيد من التفاصيل عن هذا الحدث. وإضافة إلى ذلك، واصل فريق الخبراء تعزيز عمله بشأن طرائق تقديم التوجيه والدعم التقنيين بشأن خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك بشأن المبادئ التوجيهية والمواد التكميلية، والتدريب، ومعرض خطط التكيف الوطنية، ومنصة خطط التكيف الوطنية، ودراسات الحالات المتعلقة بهذه الخطط ودعم العمليات التي تضطلع بها الهيئة الفرعية للتنفيذ لتقييم التقدم المحرز بشأن خطط التكيف الوطنية (يرد المزيد من التفاصيل في الفصل الثالث-جيم وواو أدناه)؛

(د) أجرت لجنة التكيف عملية الفحص التقني في مجال التكيف، التي اتخذت من عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية أول موضوع جامع تناوله<sup>١٣</sup>(١٣). وتواصل لجنة التكيف دعم العمل المتعلق بخطط التكيف الوطنية عن طريق فريق عملها المعني بخطط التكيف الوطنية وتعاونها المستمر مع فريق الخبراء؛

(هـ) يقدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المساعدة إلى تسعة من أقل البلدان نمواً<sup>(١٤)</sup> في إعداد مقترحات مشاريع للحصول على تمويل من الصندوق الأخضر لصياغة خطط التكيف الوطنية. ويقوم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أيضاً بدور وكالة منفذة في إطار مرفق البيئة لكل من بنغلاديش وتشاد وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية والسنغال وملاوي والنيجر في الحصول على التمويل من صندوق أقل البلدان نمواً. وتحصل أربعة من أقل البلدان نمواً (أوغندا وزامبيا وغامبيا ونيبال) على الدعم من خلال برنامج مشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأغذية والزراعة، تموله حكومة ألمانيا، ويهدف إلى إدماج الزراعة في خطط التكيف الوطنية. ويواصل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي دعم البلدان في وضع أطر تمويل متكاملة وبرامج للإنفاق العام وإجراء استعراضات مؤسسية موجهة للتمويل المخصص لأغراض المناخ، فضلاً عن تطوير المهارات في أساليب التقييم الاقتصادي لآثار تغير المناخ على القطاعات الرئيسية، بما في ذلك تحليل العائد بالنسبة لتكاليف الخيارات الاستثمارية. ويتلقى بلدان (بنن ونيبال) الدعم في إطار برنامج الإعداد بشأن تمويل الأنشطة المتعلقة بالمناخ لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

(١٣) انظر الرابط: <<http://unfccc.int/9542>>.

(١٤) بوروندي، وتشاد، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والسنغال، وغينيا - بيساو، وليبيريا، ومدغشقر، والنيجر.

١٢ - ولاحظ فريق الخبراء أن المعلومات التي جُمعت لا تغطي نطاق الدعم المقدم لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية كاملاً. وأقرّ فريق الخبراء على وجه الخصوص بأن من غير الممكن حالياً جمع المعلومات عن الدعم المقدم من المصادر الوطنية، وبالتالي فإن هذه المعلومات لا تدخل ضمن تجميع المعلومات عن التقدم المحرز. ووافق فريق الخبراء، في هذا الصدد، على مواصلة تعزيز الجهود الرامية إلى جمع المعلومات من الأطراف وإلى استخدام معرض خطط التكيف وغيره من المناسبات لدعم جهود جمع المعلومات. ويُضاف ذلك إلى الأساليب المعتادة لجمع البيانات عن طريق تحليل المعلومات من الوثائق الرسمية التي تقدمها البلدان في إطار الاتفاقية والدراسات الاستقصائية التي تُجرى خلال دورات الهيئتين الفرعيتين ومؤتمر الأطراف.

### جيم - حالة تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف

١٣ - أفاد مرفق البيئة العالمية<sup>(١٥)</sup> بأنه، حتى تاريخ ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، وافقت أمانة المرفق على ما مجموعه ١٧٨ برنامج عمل وطنياً للتكيف من أجل تمويلها من صندوق أقل البلدان نمواً. وعلاوة على ذلك، أجازت أمانة المرفق من الناحية التقنية ما مجموعه ٣٢ مقترحاً مقدماً من أقل البلدان نمواً متعلقاً بمشاريع تنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف وتنتظر هذه المقترحات توفر الموارد اللازمة لها من صندوق أقل البلدان نمواً.

١٤ - وجميع أقل البلدان نمواً التي أكملت إعداد برامجها الوطنية للتكيف، فيما عدا غينيا الاستوائية، حظيت بالموافقة على مشروع واحد على الأقل لتنفيذ هذه البرامج من أجل تمويله من صندوق أقل البلدان نمواً. وهناك ما لا يقل عن ١١ من أقل البلدان نمواً لديها خمسة مشاريع أو أكثر حظيت بالموافقة عليها. كما أكمل ١١ بلداً تنفيذ واحد من مشاريع برامج عملها الوطنية للتكيف<sup>(١٦)</sup>.

١٥ - وحتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٦، بلغ مجموع ما تعهدت الجهات المانحة بتقديمه إلى صندوق أقل البلدان نمواً ١,١٩ مليار دولار، كما بلغ مجموع التبرعات التي دُفعت ١,٠٢ مليار دولار. ويبلغ سقف التمويل المخصص لكل بلد من أقل البلدان نمواً في الوقت الراهن ٤٠ مليون دولار، عملاً بمبدأ الإنصاف في إتاحة التمويل.

(١٥) قُدمت إلى الأمانة الوثيقة GEF/LDCF.SCCF.20/03 وما استجد من معلومات بشأنها.

(١٦) بوتان، وبوركينا فاسو، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، ورواندا، وزامبيا، وساموا، والسودان، وغامبيا، وكابو فيردي، وكمبوديا، والنيجر. خرجت من فئة أقل البلدان نمواً كل من ساموا وكابو فيردي.

## ثالثاً- التقدم في تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧

### ألف- تناول الولايات الواردة في الفقرتين ٤١ و ٤٥ من المقرر ١/م أ-٢١، سعياً لتفعيل اتفاق باريس

١٦- ناقش فريق الخبراء التقدم المحرز في تناول الولايات التي كلف بها مؤتمر الأطراف فريق الخبراء ولجنة التكيف بموجب الفقرتين ٤١ و ٤٥ من مقرره ١/م أ-٢١. وأحاط فريق الخبراء علماً بالخطوات التالية التي اتخذت لتنفيذ هذه الولايات:

(أ) أعدت الأمانة، بناء على طلب من لجنة التكيف وفريق الخبراء<sup>(١٧)</sup>، ورقة معلومات أساسية للشروع في بحث الولايات المعنية؛

(ب) عقد أعضاء لجنة التكيف وفريق الخبراء اجتماعاً مشتركاً في ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٦ وأعدوا خطة عمل لتناول الولايات<sup>(١٨)</sup>؛

(ج) عقد أعضاء لجنة التكيف وفريق الخبراء الذين حضروا معرض خطط التكيف الوطنية لعام ٢٠١٦، اجتماعاً غير رسمي في ١٥ تموز/يوليه ٢٠١٦ لمناقشة العمل الجاري في تناول الولايات؛

(د) أصدرت لجنة التكيف وفريق الخبراء في ١ آب/أغسطس ٢٠١٦ دعوة لتقديم مساهمات من الأطراف والجهات صاحبة المصلحة من غير الأطراف لجمع الآراء بشأن الولايات<sup>(١٩)</sup>؛

(هـ) أجرت الأمانة استعراضاً مستندياً للمعلومات المتعلقة بالولايات لتقديمها مساهمة في الاجتماع العاشر للجنة التكيف والاجتماع الثلاثين لفريق الخبراء؛

(و) أنشئ موقع إلكتروني يقدم معلومات عن عمل لجنة التكيف وفريق الخبراء في تناول الولايات<sup>(٢٠)</sup>.

١٧- وشارك فريق الخبراء في مناقشات إضافية بشأن الولايات، مركزاً على الطرائق والمنهجيات الممكن استخدامها في هذا الإطار. وتطرق إلى سبل إقرار الخيارات، بما في ذلك

(١٧) FCCC/SBI/2016/7، الفقرة ٢٣.

(١٨) تقرير الاجتماع متاح على الرابط: <[http://unfccc.int/files/adaptation/cancun\\_adaptation\\_framework/](http://unfccc.int/files/adaptation/cancun_adaptation_framework/)>  
<[http://unfccc.int/adaptation\\_committee/application/pdf/20160704\\_report\\_acleg\\_mandates\\_cop21.pdf](http://unfccc.int/adaptation_committee/application/pdf/20160704_report_acleg_mandates_cop21.pdf)>

(١٩) انظر الرابط: <<http://unfccc.int/9761>>.

(٢٠) <<http://unfccc.int/9785>>.

إمكانية بحث محاسن ومساوى الطرائق والمنهجيات التي قد تُحدد/تُنشأ وتطبيقاتها الممكنة عن طريق دراسة حالة فردية.

١٨- ولاحظ فريق الخبراء الحاجة إلى مواصلة تركيز العمل على وضع الطرائق والمنهجيات. كما لاحظ أن الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر الأطراف العامل) قد تُعقد في مطلع تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، وأقرّ بالحاجة إلى التقدم في العمل بأسرع ما يمكن لإتاحة الفرصة لالتماس تعليقات الأطراف قبل تقديم تقرير بهذا الشأن إلى الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف.

١٩- وفيما يتعلق بسبل المضي قدماً، اتفق فريق الخبراء على تزويد لجنة التكيف بالمعلومات المحدثة التالية عن سبل إحراز المزيد من التقدم في العمل المشترك:

(أ) سيبحث فريق الخبراء ولجنة التكيف إعداد الورقات المشار إليها في خطة العمل<sup>٢١</sup>(٢١) الخاصة بالولايات قبل انعقاد الدورة الثانية والعشرين من مؤتمر الأطراف بمدة كافية، لتشكيل أساساً للمناقشات ولتحديث المعلومات المقدمة إلى الأطراف في هذه الدورة والالتماس آرائهم بهذا الشأن؛

(ب) سيعقد فريق الخبراء ولجنة التكيف اجتماعاً مشتركاً قبل الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف أو بالتزامن معها لاستعراض المعلومات التي سيجري تقاسمها في حدث جانبي من المقرر تنظيمه أثناء هذه الدورة<sup>٢٢</sup>(٢٢)؛

(ج) سينشئ فريق الخبراء ولجنة التكيف فريق عمل مشتركاً يتألف من أربعة أعضاء من كل منهما وممثل للجنة الدائمة المعنية بالتمويل من أجل العمل في الفترة الفاصلة بين الدورات على استكشاف خيارات الطرائق والمنهجيات؛

(د) سيعقد فريق الخبراء اجتماعه الأول في عام ٢٠١٧ في بون بالتزامن مع اجتماع لجنة التكيف لإتاحة الفرصة لعقد اجتماع مشترك بينهما من أجل التقدم في العمل بشأن الولايات.

## باء- الثغرات والاحتياجات المتعلقة بالتكيف والناشئة عن اتفاق باريس والمقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين

٢٠- شرع فريق الخبراء في بحث الثغرات والاحتياجات المتعلقة بالتكيف في أقل البلدان نمواً، والتي قد تنشأ من تنفيذ اتفاق باريس وغيره من مخرجات الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر

(٢١) متاح على الرابط: <[http://unfccc.int/files/adaptation/cancun\\_adaptation\\_framework/adaptation\\_committee/application/pdf/20160704\\_report\\_acleg\\_mandates\\_cop21.pdf](http://unfccc.int/files/adaptation/cancun_adaptation_framework/adaptation_committee/application/pdf/20160704_report_acleg_mandates_cop21.pdf)>

(٢٢) من المقرر عقد هذا الحدث الجانبي في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ من الساعة ١٥/١ إلى الساعة ٤٥/٢ مساءً.

الأطراف، عن طريق النظر في كل ما هو جديد ومختلف على صعيد تخطيط إجراءات التكيف وتنفيذها، وحدد مجموعة القضايا الأولية التالية:

(أ) الالتزامات والمسائل الإجرائية وتلك التي لا تزال تفاصيلها قيد البحث والتي قد تحتاج أقل البلدان نمواً في سياقها إلى الدعم، وتشمل ما يلي:

- '١' التقييم العالمي؛
- '٢' إطار شفافية العمل والدعم؛
- '٣' تقييم الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن التقدم المحرز في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها؛
- '٤' المراسلات المتصلة بالتكيف؛
- '٥' المساهمات المحددة وطنياً؛
- '٦' طرائق الاعتراف بجهود التكيف التي تبذلها البلدان النامية الأطراف، على النحو المشار إليه في الفقرة ٣ من المادة ٢ من اتفاق باريس؛
- '٧' منهجيات اتخاذ الخطوات اللازمة لتيسير حشد الدعم من أجل التكيف في البلدان النامية في سياق الحد المفروض على ارتفاع متوسط درجة الحرارة العالمية المشار إليه في المادة ٢ من اتفاق باريس؛
- '٨' منهجيات استعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم المشار إليهما في المادة ٢ من اتفاق باريس؛

(ب) المسائل الفنية التي قد تحتاج أقل البلدان نمواً في سياقها إلى الدعم بشأن كيفية التعاطي معها في عملها المتعلق بالتكيف، وتشمل:

- '١' الهدف العالمي المتعلق بالتكيف؛
- '٢' أوجه الترابط مع التنمية المستدامة وجهود القضاء على الفقر؛
- '٣' صياغة خطط التكيف الوطنية بدعم تمويلي من الصندوق الأخضر؛
- '٤' المبادئ التوجيهية الإضافية، من قبيل الاعتبارات الجنسانية؛
- '٥' المكاسب المشتركة لإجراءات التكيف والتخفيف؛
- '٦' استمرارية جهود التكيف؛
- '٧' رصد وتقييم العمل والدعم.

٢١- وحدد فريق الخبراء كذلك ثغرات واحتياجات أقل البلدان نمواً فيما يتصل بالمسائل المذكورة في الفقرة ٢٠ أعلاه وقرر زيادة توضيحها وتحديد السبل الكفيلة بالتصدي لها إما

بواسطة فريق الخبراء أو غيره من الهيئات والمنظمات أو الهيئة الفرعية للتنفيذ ومؤتمر الأطراف. ولاحظ أن بعض المسائل قد تكون ذات صلة بولايتيه المتمثلة في بحث الحاجة إلى تحديث برنامج عمل أقل البلدان نمواً<sup>٢٣</sup>(٢٣).

## جيم - دعم التقييم الذي تجريه الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

٢٢- ناقش فريق الخبراء مذكرة مفاهيمية عن التقييم الذي تجريه الهيئة الفرعية للتقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، حيث غطت المذكرة نطاق نهج التقييم ومصادر المعلومات والأنشطة التي اتخذت في الفترة السابقة للتقييم.

٢٣- وفيما يتعلق بنطاق التقييم، حُددت العناصر التالية استناداً إلى المقرر ٤/م أ-٢١:

- (أ) إنجاز أهداف عملية صياغة وتقييم خطط التكيف الوطنية؛
- (ب) التجارب وأفضل الممارسات والدروس المستفادة والثغرات والاحتياجات؛
- (ج) الدعم المقدم والمتلقى في سياق عملية صياغة وتقييم خطط التكيف الوطنية؛
- (د) حالة البلدان النامية في الاضطلاع بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(هـ) تطبيق المبادئ التوجيهية لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، على النحو الوارد في الفقرة ٣ من المقرر ٥/م أ-١٧.

٢٤- وحُددت العناصر التالية باعتبارها مصادر ممكنة للمعلومات التي يستند إليها التقييم:

- (أ) المساهمات المشار إليها في الفقرة ١٢ (أ) من المقرر ٤/م أ-٢١. وناقش فريق الخبراء إمكانيات وضع أسئلة إرشادية لتوجيه إعداد هذه المساهمات؛
- (ب) المعلومات التي تقدمها الأطراف عن طريق منصة خطط التكيف، مسترشدةً بالاستبيان المشار إليه في الفقرة ١٢ (ب) من المقرر ٤/م أ-٢١<sup>٢٤</sup>(٢٤)؛
- (ج) التقارير السنوية التي تُعدّ للهيئة الفرعية للتنفيذ عن التقدم المحرز في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- (د) التقارير عن اجتماعات فريق الخبراء؛

(٢٣) المقرر ١٩/م أ-٢١، الفقرة ٣.

(٢٤) متاح على الرابط: <<http://www4.unfccc.int/nap/Pages/assessingprogress.aspx>>.

(هـ) المعلومات المتبادلة أثناء أنشطة الاتصال الرسمية (مثل معارض خطط التكيف، ومنتديات التكيف، والاجتماعات التقنية للخبراء بشأن التكيف، والأحداث الجانبية التي ينظمها فريق الخبراء ولجنة التكيف)؛

(و) البلاغات الوطنية وغيرها من التقارير الوطنية ذات الصلة؛

(ز) المعلومات الملائمة الواردة من منظمات الأمم المتحدة، وبرنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية، والشبكات والمراكز الإقليمية ذات الصلة؛

(ح) التقارير والبيانات المقدمة من الكيانات التشغيلية للآلية المالية للاتفاقية والوكالات المنفذة التابعة لها بشأن الدعم المالي المقدم والأنشطة المنفذة مساهمةً في تحقيق أهداف عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(ط) التقارير والبيانات المقدمة من المؤسسات والمنظمات الثنائية والمتعددة الأطراف بشأن الموارد المالية المقدمة لدعم عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

٢٥- ولاحظ فريق الخبراء أن من المجدي النظر في مؤشرات للتقييم، سواء لتقييم العملية (مثل المؤشرات التي تُبلور في إطار أداة رصد وتقييم التقدم والفعالية والثغرات (أداة الرصد والتقييم))<sup>٢٥</sup>(٢٥)، أو لتقييم نتائج تحقيق أهداف عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

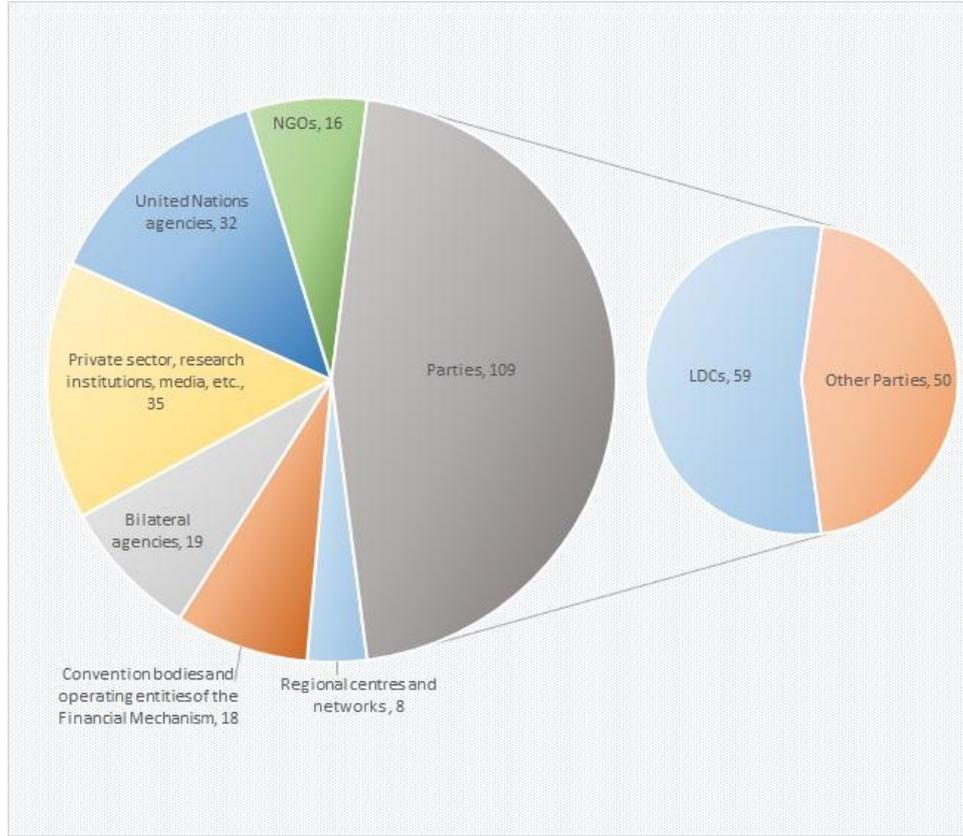
## دال - معرض خطط التكيف الوطنية

٢٦- ناقش فريق الخبراء نتائج معرض خطط التكيف الوطنية الذي نُظم في بون وامتد من ١١ إلى ١٥ تموز/يوليه ٢٠١٦<sup>٢٦</sup>(٢٦). وقد نُظم المعرض تحت عنوان "النهوض بخطط التكيف الوطنية بعد باريس" بهدف تعزيز تبادل التجارب وتوطيد الشراكات بين طائفة واسعة من الجهات الفاعلة وأصحاب المصلحة بشأن سبل المضي قدماً في عملية خطط التكيف الوطنية. وجمع المعرض ٢٥٠ مشاركاً من بينهم خبراء من الأطراف، وممثلون لأمانة الصندوق الأخضر، ومرفق البيئة ووكالاته، والأمم المتحدة وغيرها من المنظمات والوكالات، ووكالات ثنائية، وبرامج دعم خطط التكيف الوطنية، ومراكز وشبكات إقليمية، وممثلون للقطاعات الخاصة، وباحثون، فضلاً عن جهات أخرى صاحبة مصلحة من غير الأطراف (انظر تصنيف المشاركين في الشكل أدناه).

(٢٥) يرد وصفها في الوثيقة FCCC/SBI/2015/7، الفقرات ٣٣-٣٥.

(٢٦) انظر الرابطين <<http://unfccc.int/9547>> و<<http://napexpo.org/2016>> لمزيد من المعلومات عن الحدث والبرنامج والفريق الاستشاري والمشاركين في تنظيم الحدث وجميع العروض التي قُدمت أثناءه.

تصنيف المشاركين في معرض خطط التكيف الوطنية الذي نُظِم في بون بألمانيا، في الفترة من ١١ إلى ١٥ تموز/يوليه ٢٠١٦



Abbreviations: LDCs = least developed countries, NGOs = non-governmental organizations.

٢٧- وُقِّم المعرض إلى جلسات رئيسية متنوعة تتناول حلول تكيف مبتكرة، تلتها جلسات موازية لمناقشة التفاصيل التقنية.

٢٨- وقرر فريق الخبراء إعداد تقرير عن المعرض يتضمن معلومات مفصلة عن المناقشات وتجارب البلدان، فضلاً عن إعداد مواد إعلامية موجزة تغطي أهم مجريات الحدث. وستتناول المواضيع المحددة في هذه المواد الإعلامية أموراً في جملتها الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر لعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، وعمليات التقييم المتعلقة بشرط الإبقاء على ارتفاع درجة الحرارة العالمية دون درجتين مئويتين، والتركيز على طرح حلول تكيف عملية. وسيُتاح التقرير والمواد الإعلامية، حال إنجازها، على منصة خطط التكيف<sup>(٢٧)</sup>.

٢٩- وأحاط فريق الخبراء علماً بالنقاط الرئيسية التالية التي طُرحت أثناء المناقشات والتجارب التي تم تبادلها أثناء المعرض:

(٢٧) <<http://unfccc.int/nap>>.

- (أ) بدأ العديد من البلدان عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها وهي بحاجة إلى دعم مالي لتنفيذ أنشطة ملموسة؛
- (ب) تُعدّ بلورة ولاية رفيعة المستوى بشأن خطط التكيف الوطنية مشفوعاً بأهداف واضحة مسألةً فائقة الأهمية لعملية التكيف؛
- (ج) هناك قصص نجاح وحلول تكيف متنوعة تتناول مسائل فُطرية ويمكن توثيقها وتبادلها لتستلهم منها بلدان أخرى؛
- (د) هناك أنواع عديدة من الخطط التي يمكن أن تشملها خطة التكيف الوطنية، بما في ذلك الخطط المحلية والقطاعية ودون الوطنية، وهي كفيلة بإتاحة التفاصيل اللازمة لصوغ استجابة تكيف فعالة على الصعيد الوطني؛
- (هـ) توجد موارد متنوعة يمكن أن تبدأ البلدان باستخدامها للشرع في تقييم المخاطر والقابلية للتأثر في سياق شرط الإبقاء على ارتفاع درجة الحرارة العالمية دون درجتين مئويتين<sup>٢٨(٢٨)</sup>؛
- (و) حُددت عدة مسائل تستدعي المزيد من البحث تقنياً، من قبيل كيف تُحدد خطوط الأساس عند تصميم إجراءات التكيف بهدف تقييم النتائج والمخرجات في المستقبل، وضمان استمرارية استجابات التكيف وتسلسلها من مرحلة التأقلم إلى الاستباق والتخطيط للطوارئ؛
- (ز) يمكن الاستفادة من المعلومات والاتصالات كأداة لترشيد جمع البيانات ونقلها وإنتاج المعلومات والخدمات اللازمة لتخطيط إجراءات التكيف وتنفيذها؛
- (ح) يمكن تيسير أوجه التآزر بين مختلف العمليات العالمية (تغير المناخ، والتنمية المستدامة، والحد من مخاطر الكوارث) وبين مختلف برامج التكيف عن طريق تحديد المهام المشتركة واستخدام المعلومات المتاحة من خلال تعزيز التعاون بين الوكالات؛
- (ط) أقر مجلس الصندوق الأخضر تخصيص تمويل بمبلغ ٣ ملايين دولار للبلد في سياق العمل على خطط التكيف الوطنية، عملاً بمقرر مؤتمر الأطراف الذي يطلب فيه من الصندوق الأخضر تعجيل تقديم الدعم لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية الأطراف الأخرى من أجل صياغة خطط وطنية للتكيف تتسق مع المقررين ١/م أ-١٦ و ٥/م أ-١٧، ومن ثم تنفيذ السياسات والمشاريع والبرامج المحددة في هذه الخطط<sup>٢٩(٢٩)</sup>؛

(٢٨) أحد الأمثلة على ذلك محفوظات ومنشورات مشروع مقارنة نموذج الأثر بين القطاعات، المتاح على الرابط: <http://www.isimip.org>.

(٢٩) المقرر ١/م أ-٢١، الفقرة ٤٦.

(ي) يمكن تحديد نظام واحد أو عدة نُظُم لتشكّل مقومات الاستراتيجية الوطنية للتكيف مع تغير المناخ، بما يتيح تنفيذ عمل هادف في مجال التخطيط لإجراءات التكيف وتنفيذها ويساعد على مواءمة الجهود وتركيزها على المستوى القطري.

٣٠- وناقش فريق الخبراء الترتيبات اللازمة لمعرض خطط التكيف الوطنية القادم. ومن المخطط له تنظيم هذا المعرض في بون خلال الفترة بين آذار/مارس ونيسان/أبريل ٢٠١٧. واتفق فريق الخبراء كذلك على أن يحدد الفريق الاستشاري للمعرض المزيد من التفاصيل عن عنوانه ومواضيعه المحددة<sup>٣٠</sup>.

٣١- وتطرق فريق الخبراء كذلك إلى المسائل المتعلقة بمعارض خطط التكيف الوطنية التي تُعقد على الصعيد الإقليمي<sup>٣١</sup>. واتفق على عقد معرض إقليمي خلال المؤتمر الدولي الحادي عشر بشأن التكيف المجتمعي، المقرر عقده في كمبالا في حزيران/يونيه ٢٠١٧، وعلى استطلاع الفرص مع شركاء برنامج عمل نيروبي بشأن آثار تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، وغيرهم من الشركاء لعقد معارض إقليمية أخرى لخطط التكيف الوطنية. وناقش فريق الخبراء أيضاً إمكانية عقد معرض إقليمي أثناء المؤتمر السادس لتغير المناخ والتنمية في أفريقيا، الذي ينظمه المركز الأفريقي لسياسات المناخ ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، والمقرر عقده في أديس أبابا في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦.

## هاء- المسائل المتعلقة بالصندوق الأخضر للمناخ

٣٢- ناقش فريق الخبراء أنشطته المتعلقة بالعمل مع أمانة الصندوق الأخضر والحصول من الصندوق على تمويل لصياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها.

٣٣- وأشار فريق الخبراء بعين التقدير إلى تنظيم أمانة الصندوق الأخضر ثلاث جلسات خاصة بشأن الحصول على تمويل من الصندوق لعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، أثناء معرض خطط التكيف الوطنية لعام ٢٠١٦، موجهة لمندوبي أقل البلدان نمواً.

٣٤- وأتاحت الجلسة الأولى للبلدان معلومات محدثة عن أفضل السبل للعمل مع أمانة الصندوق الأخضر من أجل الحصول على تمويل لصياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. وفيما يلي النقاط الأساسية التي تطرقت لها هذه الجلسة:

(أ) يشمل دور السلطات الوطنية المعنية للصندوق أو مراكز التنسيق معه ما يلي:  
'١' جمع أصحاب المصلحة على الصعيد الوطني لتحديد القطاعات التي ينبغي إعطاؤها الأولوية في تمويل الصندوق؛

(٣٠) FCCC/SBI/2016/7، الفقرة ٣٨.

(٣١) FCCC/SBI/2016/7، الفقرة ٣٩.

- ٢٠١٦ إيصال رسائل الترشيح مباشرة إلى أمانة الصندوق؛
- ٢٠١٦ إيصال رسائل عدم الاعتراض بشأن المشاريع/البرامج إلى أمانة الصندوق؛
- ٢٠١٦ تولى دور القيادة في صياغة الطلبات الوطنية لدعم الاستعداد؛
- ٢٠١٦ الإشراف الاستراتيجي الواسع النطاق على أنشطة الصندوق في بلدانها<sup>(٣٢)</sup>؛
- (ب) حتى ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٦، كان ١٤١ بلداً، منها ٤٧ من أقل البلدان نمواً، قد عينت رسمياً سلطات وطنية معينة أو مراكز تنسيق<sup>(٣٣)</sup>؛
- (ج) حتى ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٦، تم التعهد بمبلغ ١٣ مليون دولار لتعزيز السلطات الوطنية المعنية أو مراكز التنسيق في ٤٩ بلداً، منها ١٩ من أقل البلدان نمواً<sup>(٣٤)</sup>؛
- (د) حتى ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٦، كانت هناك ٣٣ مؤسسة معتمدة لتنفيذ مشاريع وبرامج الصندوق، منها مؤسسة من أحد أقل البلدان نمواً<sup>(٣٥)</sup>.
- ٣٥- وعرضت الجلسة الثانية على البلدان عملية نموذجية لصياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، استناداً إلى المبادئ التوجيهية التقنية لخطط التكيف الوطنية، التي تمثل مجموعة دنيا من الخطوات واللبات اللازمة لبلورة عملية فعالة على الصعيد الوطني.
- ٣٦- ونظمت الجلسة الثالثة بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتكون تمريناً عملياً للبلدان على وضع مقترحات نموذجية للحصول على تمويل لخططها من الصندوق الأخضر. وعرضت على المشاركين خطوات العملية النموذجية لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، التي أعدها فريق الخبراء<sup>(٣٦)</sup>، بما يشمل تحديد الثغرات والاحتياجات والأنشطة ذات الأولوية، ومن ثم ترجمتها إلى إطار منسق بواسطة نموذج التمويل الخاص بالصندوق<sup>(٣٧)</sup>.
- ٣٧- وقرر فريق الخبراء استخدام مواد وملخص مناقشات الجلسات المشار إليها في الفقرات ٣٤ و ٣٦ أعلاه لإعداد دليل للمستخدمين من أقل البلدان نمواً بشأن الحصول على

(٣٢) يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن السلطات الوطنية المعنية على الرابط:

<<http://www.greenclimate.fund/partners/countries/readiness#about-ndas>>.

(٣٣) انظر الرابط: <[http://www.greenclimate.fund/documents/20182/318991/NDA\\_and\\_Focal\\_Point\\_nominations\\_for\\_the\\_Green\\_Climate\\_Fund.pdf/eeace75b-aa59-489c-8914-c0940debe01f](http://www.greenclimate.fund/documents/20182/318991/NDA_and_Focal_Point_nominations_for_the_Green_Climate_Fund.pdf/eeace75b-aa59-489c-8914-c0940debe01f)>

(٣٤) إثيوبيا، وبنغلاديش، وبنين، وتشاد، وتوغو، وتيمور - ليشتي، وجزر القمر، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجيبوتي، ورواندا، وزامبيا، والسنغال، وغينيا، وفانواتو، وكمبوديا، وليبيريا، ومالي.

(٣٥) مركز المتابعة البيئية في السنغال.

(٣٦) FCCC/SBI/2015/INF.14، الفقرتان ٢٠ و ٢١ والشكل ١.

(٣٧) متاح على الرابط: <<http://www.greenclimate.fund/partners/countries/fine-print>>.

التمويل من الصندوق الأخضر لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وسيُستفاد من هذا الدليل من ثم لإعداد المواد التدريبية بشأن خطط التكيف الوطنية، المشار إليها في الفقرات ٤١-٤٣ أدناه.

٣٨- إضافة إلى ذلك، قدمت أمانة الصندوق الأخضر معلومات محدثة عن دعم خطط التكيف الوطنية، في إطار المناقشات التي تخللت الاجتماع. وبموجب هذه المعلومات، أصبح بإمكان البلدان أن تحصل على تمويل بمبلغ ٣ ملايين دولار لصياغة خطط التكيف الوطنية، على النحو المشار إليه في الفقرة ٢٩ (ط) أعلاه، عن طريق أي شريك من الشركاء المنفذين للصندوق الأخضر، فضلاً عن الكيانات الأخرى المعتمدة لدى صناديق أخرى مثل صندوق التكيف. ويمكن تقديم الطلبات بواسطة استمارة طلب نموذجي متاحة على الموقع الإلكتروني للصندوق الأخضر<sup>(٣٨)</sup>، وهي استمارة منقحة لبرنامج الاستعداد التابع للصندوق، حيث تم تكييفها لاستيفاء مسائل محددة تتعلق بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

٣٩- وأشارت أمانة الصندوق الأخضر إلى أنه لم ترد أي طلبات تمويل من البلدان النامية، حتى ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. غير أنها ذكرت أن ١٢ بلداً تحظى حالياً بالدعم من عدة شركاء منفذين للحصول على التمويل من الصندوق وأن من المتوقع تلقي طلبات للتمويل في أي وقت.

٤٠- وسلطت أمانة الصندوق الأخضر الضوء كذلك على أن قرار مجلس الصندوق رقم م-١٣/٩ يطلب من الصندوق العمل عن كثب مع فريق الخبراء ولجنة التكيف بشأن دعم الوصول المعزز للبلدان النامية إلى الصندوق. وشدد فريق الخبراء من جانبه على الحاجة إلى التعاون في المسائل المتعلقة بدعم أقل البلدان نمواً.

## واو- تقديم التوجيه والدعم التقنيين لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

### ١- التدريب بشأن خطط التكيف الوطنية

٤١- استعرض فريق الخبراء استراتيجيته الخاصة بالتدريب لحلقات العمل التدريبية الإقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية وتناول المسائل التالية:

- (أ) توزيع حلقات العمل على نحو يلي الاحتياجات الجغرافية واللغوية الإقليمية؛
- (ب) إعداد مواضيع التدريب على نحو يراعي رؤية فريق الخبراء والثغرات والاحتياجات الناشئة لأقل البلدان نمواً في التصدي لمسائل التكيف. وتتضمن المواضيع الأولية الواسعة تحليل المخاطر المتعلقة بتغير المناخ، وتقييم المخاطر والقابلية للتأثر، وتحديد خيارات التكيف، والتقييم الاقتصادي لخيارات التكيف، والحصول على التمويل من الصندوق الأخضر،

(٣٨) <<http://www.greenclimate.fund/partners/countries/fine-print>>.

والاتساق في جهود وأدوار مختلف الجهات الفاعلة، وأوجه الترابط مع أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة؛

(ج) هيكله حلقات العمل على نحو يراعي تفاوت المراحل التي بلغتها البلدان في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(د) الاستعانة بخبراء مرجعيين من فريق الخبراء والصندوق الأخضر ومرفق البيئة ووكالاته والمنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي والجهات الفاعلة الأخرى ذات الصلة.

٤٢- واتفق فريق الخبراء على استطلاع إمكانية تنظيم أول حلقة عمل تدريبية في أواخر شهر تشرين الثاني/نوفمبر أو مطلع كانون الأول/ديسمبر وتنظيم حلقات العمل التالية في عام ٢٠١٧. وستناول فريق العمل التقني لخطط التكيف الوطنية الجوانب الإضافية المتعلقة بتصميم حلقات العمل.

٤٣- إضافة إلى ذلك، لاحظ فريق الخبراء أن عدداً من المنظمات تخطط لتنظيم أنشطة تدريبية تتعلق بخطط التكيف الوطنية<sup>٣٩</sup>(٣٩). واتفق على استطلاع أفضل السبل لتعزيز أوجه التآزر والتكامل مع هذه الجهود من خلال العمل مع هذه المنظمات في إطار شبكة للتدريب. وستبقى أنشطة التدريب على جدول الأعمال العالمي لخطط التكيف الوطنية المنشور على منصة خطط التكيف<sup>٤٠</sup>(٤٠).

## ٢- دراسات حالات عن خطط التكيف الوطنية

٤٤- لاحظ فريق الخبراء أثناء معرض خطط التكيف الوطنية ما أحرزه فريق العمل التقني لخطط التكيف الوطنية من تقدم في دراسة الحالات الفردية القطرية، وبخاصة حالي مدغشقر وملاوي<sup>٤١</sup>(٤١). واتفق على مواصلة تجميع المعلومات عن دراسات الحالات واستطلاع فرص المزيد من التفاعل مع الأفرقة القطرية المعنية على هامش دورات الهيئة الفرعية للتنفيذ وفي الأحداث الإقليمية التي ينظمها فريق الخبراء.

٤٥- وقرر فريق الخبراء كذلك اختبار أداة رصد وتقييم التقدم والفعالية والثغرات في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية في هذه الدراسات الفردية القطرية.

(٣٩) يخطط برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية في إطار مرحلته الثانية لتنظيم ست حلقات عمل تدريبية إقليمية بشأن خطط التكيف الوطنية. وستجري منظمة الأغذية والزراعة حلقات عمل قطرية بشأن تقييم الأثر وتحليل العائد بالنسبة لتكاليف خيارات التكيف، وبشأن تعميم المنظور الجنساني في السياسات الوطنية. وتشمل المرحلة الجديدة للتحالف العالمي لمكافحة تغير المناخ تنظيم مؤتمرات إقليمية وحلقات عمل تقنية وأنشطة أخرى ترمي إلى تعزيز تبادل الآراء والتجارب في مجال التكيف مع تغير المناخ.

(٤٠) <<http://www4.unfccc.int/nap/Pages/GlobalNAPCalendar.aspx>>.

(٤١) تُجرى دراسات حالات قطرية لخطط التكيف الوطنية حالياً لكل من بوتان وتوفالو ومدغشقر وملاوي والنيجر.

٤٦ - واتفق فريق الخبراء على توجيه دعوة إلى المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي للمشاركة في دراسات الحالات. ولاحظ أن هناك عدة منظمات أبدت اهتمامها فعلاً بالمشاركة أو المساهمة في دراسات الحالات القُطرية بشأن خطط التكيف الوطنية، ومن بينها: المركز الأفريقي للسياسات المناخية، المعني بدعم دراسات الحالات في الدول الجزرية الأفريقية<sup>٤٢</sup>؛ ومنظمة الحفظ الدولية، المعنية بدعم العمل التقني بشأن دراسات الحالات، بما في ذلك في البلدان التي تنفذ فيها المنظمة برامج محددة؛ والمركز الدولي للتنمية الجبلية المتكاملة، المعني بدعم دراسات الحالات في بلدان منطقة جبال الهمالايا وهندوكوش<sup>٤٣</sup>.

٤٧ - ولاحظ فريق الخبراء أيضاً أن بعض البلدان أبدت حماساً لتقاسم نتائج دراسات الحالات القطرية بشأنها على الصعيد الوطني، واتفق على استكشاف السبل الكفيلة بمساعدة البلدان في هذا الصدد.

### ٣- دعم عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية عن طريق منصة خطط التكيف

٤٨ - لاحظ فريق الخبراء أن البلدان استمرت في رفع خطط تكيفها الوطنية على المنصة وهناك خطط تكيف وطنية لأربعة بلدان حالياً<sup>٤٤</sup>. ولاحظ فريق الخبراء أيضاً أن من المفيد تقاسم خطط واستراتيجيات على المنصة من بلدان أخرى غير أقل البلدان نمواً<sup>٤٥</sup>، لتكون مرجعاً جيداً لهذه البلدان عند صياغة وتنفيذ خططها الوطنية للتكيف.

٤٩ - ولاحظ فريق الخبراء كذلك أن الاستبيان الإلكتروني المشار إليه في الفقرة ١٢ (ب) من المقرر م/٤-٢١، قد وُضع على منصة خطط التكيف الإلكترونية لجمع المعلومات من الأطراف عن التقدم المحرز في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وستُلخص المعلومات التي تقدمها الأطراف بشكل مستمر لتشكيل مصدراً مرجعياً للتقارير الوطنية عن التقدم المحرز بشأن خطط التكيف الوطنية وعمل فريق الخبراء فيما يتصل بدعم هذه الخطط. وسيستخدم الاستبيان كذلك لتجميع نتائج جميع الدراسات الاستقصائية المتعلقة بخطط التكيف الوطنية في مكان واحد.

### ٤- المواد التكميلية للمبادئ التوجيهية التقنية بشأن عملية خطط التكيف الوطنية

٥٠ - يخطط فريق الخبراء، في إطار برنامج عمله الحالي، لإعداد ورقة تقنية بحلول العام القادم بشأن إحراز التقدم في العمل المتعلق بالتخطيط الإقليمي.

(٤٢) جزر القمر، وسان تومي وبرينسيبي، وسيشيل، وكابو فيردي، ومدغشقر، وموريشيوس.

(٤٣) أفغانستان، وباكستان، وبنغلاديش، وبوتان، والصين، وميانمار، ونيبال، والهند.

(٤٤) متاحة على الرابط: <<http://www4.unfccc.int/nap/Pages/national-adaptation-plans.aspx>>.

(٤٥) متاحة على الرابط: <<http://www4.unfccc.int/nap/Pages/adaptation-plans-and-strategies.aspx>>.

٥١- وأحاط فريق الخبراء بالمواد التكميلية للمبادئ التوجيهية التقنية لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، التي تتفاوت مراحل إعدادها:

(أ) المبادئ التوجيهية الطوعية لمنظمة الأغذية والزراعة لدعم إدماج التنوع الجيني في التخطيط الوطني للتكيف؛

(ب) ملحق زراعي لمنظمة الأغذية والزراعة، من المقرر إنجازه في عام ٢٠١٦، لإضافته إلى المبادئ التوجيهية التقنية لفريق الخبراء بشأن عملية خطط التكيف الوطنية؛

(ج) وثيقة إرشادية لمنظمة الأغذية والزراعة لدعم البلدان في مجالي مصائد السمك والاستزراع المائي؛

(د) المبادئ التوجيهية للأمانة المشتركة بين الوكالات للاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بشأن إدماج الحد من الكوارث في التخطيط الوطني للتكيف مع تغير المناخ. وقد صدرت منها نسخة محدثة منذ منتصف عام ٢٠١٦.

٥٢- ولاحظ فريق الخبراء أن فريق العمل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية يواصل العمل مع مختلف المنظمات التي تعكف على إعداد مواد تكميلية من أجل بناء إطار لإدماج المواد التكميلية الأخرى للمبادئ التقنية ضمن نهج متسق إنمائي المنحى لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

## ٥- فريق العمل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية

٥٣- لاحظ فريق الخبراء أن فريق العمل التقني المعني بخطط التكيف الوطنية قد عقد اجتماعاً خلال معرض خطط التكيف الوطنية لمناقشة الأنشطة التي نُفذت في إطار برنامج العمل الحالي لفريق الخبراء. ولاحظ أيضاً الحماس الذي أبداه فريق العمل، لا سيما أعضاؤه الذين يعملون عن كثب في تقديم الدعم لخطط التكيف الوطنية، للاتفاق على إطار متكامل لتقييم القابلية للتأثر بتغير المناخ وجهود التكيف الوطنية وغير ذلك من النهج الكفيلة بتعزيز تقديم الدعم التقني للبلدان في عملية خطط التكيف الوطنية.

## ٦- الدعم المقدم تحديداً لأقل البلدان نمواً

٥٤- ناقش فريق الخبراء مختلف الطرق التي يُقدم بها دعم محدد لأقل البلدان نمواً بناء على طلبها. وتشمل هذه الطرق ما يلي:

(أ) تقديم تعليقات تقنية على مشاريع خطط التكيف الوطنية وغيرها من الوثائق التي تتقاسمها البلدان مع فريق الخبراء التماساً لملاحظاته؛

(ب) القسم المعنون "اسأل فريق الخبراء" على منصة خطط التكيف الوطنية، والهادف إلى تعزيز قسم أكثر الأسئلة تكراراً<sup>٤٦</sup>؛

(ج) التفاعل مع الأفرقة القطرية لأقل البلدان نمواً أثناء اجتماعات فريق الخبراء وما ينظمه من أحداث. ويتواصل فريق الخبراء عن كثب، أثناء الاجتماعات والمناسبات التي يعقدها في أقل البلدان نمواً، مع أفرقة التكيف الوطنية المؤلفة من الهيئة المكلفة حكومياً بالعمل المتعلق بالتكيف وغيرها من المؤسسات الوطنية ذات الصلة، فضلاً عن المجتمعات المحلية، لمناقشة الخبرات والتحديات والثغرات والاحتياجات التي تخصها تحديداً في مجال التكيف.

٥٥- وناقش فريق الخبراء أيضاً إمكانية زيادة تعزيز فرص التعلم من الأقران بين أقل البلدان نمواً وكذلك بين البلدان النامية والمتقدمة. ولاحظ إمكانية القيام بذلك عن طريق برنامج توأمة يوصل بين البلدان المهتمة بالعمل معاً في عمليات تقييم وصياغة خطط التكيف الخاصة بها، بحيث تُتاح لها فرص التعلم والدعم المتبادلين.

## زاي- المجتمعات والمجموعات والنظم البيئية القابلة للتأثر

٥٦- استعرض فريق الخبراء موجز الجلسة التقنية التي عقدتها المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي أثناء معرض خطط التكيف الوطنية لعام ٢٠١٦ بشأن مراعاة المجتمعات والمجموعات والنظم البيئية القابلة للتأثر في التخطيط وتنفيذ إجراءات التكيف. وأحاط فريق الخبراء علماً بالمسائل الرئيسية التالية المستمدة من الموجز:

(أ) تسليماً بوجود روابط بين المجتمعات والنظم البيئية القابلة للتأثر، لا بد من تصميم خيارات تكيف تعزز إجمالاً قدرة المجتمعات والنظم البيئية معاً على التأقلم مع تغير المناخ؛

(ب) راكمت البلدان خبرات ودروساً مستفادة مبركراً فيما يتعلق بمراعاة المجتمعات والمجموعات والنظم البيئية القابلة للتأثر في خطط التكيف الوطنية؛

(ج) ينبغي توثيق المعلومات المتاحة عن أدوات التقييم والمقارنة، والأدلة التجريبية على الممارسات الجيدة والدروس المستفادة، وتبادل هذه المعلومات على جميع المستويات؛

(د) تحتاج البلدان إلى التقدم في عملها من مرحلة التخطيط إلى التنفيذ استناداً إلى أولوياتها الطويلة الأمد، تسليماً بأن التخطيط الشامل مفيد لكنه غير حتمي للبدء في التنفيذ؛

(هـ) ينبغي أن تعتبر البلدان تدابير التكيف القائمة على النظام البيئي جزءاً من نهج متكامل تجاه التكيف؛

(و) ينبغي مراعاة المعارف المحلية والأصلية والتقليدية بما يكفل اتساق خطط التكيف المعدّة مع طرق التكيف التي ترغب في تبنيها المجتمعات القابلة للتأثر.

(٤٦) متاحة على الرابط: <<http://www4.unfccc.int/nap/Pages/asktheLEG.aspx>>.

٥٧- وناقش فريق الخبراء مشروع مخطط عام لورقة معلومات بشأن الاعتبارات المتعلقة بالمجتمعات والمجموعات والنظم البيئية القابلة للتأثر في سياق عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، أُعدّ استناداً إلى نتائج الجلسة التقنية المشار إليها في الفقرة ٥٦ أعلاه. وقرر مواصلة إشراك المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي في إعداد ورقة معلومات تستند إلى مشروع المخطط العام المذكور.

٥٨- وأعرب فريق الخبراء عن امتنانه للمنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي التي شاركت في معرض خطط التكيف وما تلاه من أنشطة لإنتاج مشروع المخطط العام المشار إليه في الفقرة ٥٧ أعلاه.

## حاء- دعم اتساق إجراءات التكيف وتآزرها في إطار الاتفاقية

### ١- التعاون مع الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية

٥٩- أعرب فريق الخبراء عن تقديره للجنة التكيف على تعاونها المستمر، مشيراً إلى تعيين السيد فريدريك كوسام (ملاوي) من اللجنة للمشاركة في اجتماع فريق الخبراء، من أجل تعزيز الاتساق والتآزر بين الطرفين. وأشار فريق الخبراء أيضاً إلى أن من المقرر حضور السيد أيباس هونونغو (أنغولا) الاجتماع العاشر للجنة التكيف من أجل تقديم معلومات محدثة للجنة والمشاركة في المسائل ذات الصلة. وعيّن فريق الخبراء السيدة بيث لافندر (كندا) ممثلةً عنه في فرقة العمل المعنية بمخطط التكيف الوطنية، والسيد أدرييتو سانتانا (سان تومي وبرينسيبي) عضواً مناوياً.

٦٠- أحاط فريق الخبراء علماً بالمعلومات المحدثة التالية من برنامج عمل نيروبي بشأن مجالات التعاون بين البرنامج وفريق الخبراء<sup>٤٧</sup>(٤٧):

(أ) إضافة مدخلات بشأن تحديد المراكز والشبكات الإقليمية اللازم دعوها لتعيين جهة اتصال لكل منها مع فريق الخبراء؛

(ب) شاركت المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي في تنظيم جلسة تقنية مع فريق الخبراء بشأن المجتمعات والمجموعات والنظم البيئية القابلة للتأثر، خلال معرض خطط التكيف الوطنية؛

(ج) أجرت المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي جلسة عصف ذهني لمناقشة فرص المساهمة والتعاون في العمل بشأن خطط التكيف الوطنية، لا سيما بخصوص دراسات الحالات القطرية لهذه الخطط ومعرض خطط التكيف؛

(٤٧) FCCC/SBI/2016/7، الفقرة ٥٨.

(د) عُمتت دعوة على المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي للتعهد بالعمل على دعم خطط التكيف الوطنية.

٦١- ووافق فريق الخبراء على مواصلة العمل مع المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي في أنشطة متنوعة، منها التدريب على خطط التكيف الوطنية، ومعرض خطط التكيف الوطنية، ومنصتها، ودراسات الحالات القطرية المتعلقة بها، وتوفير الدعم التقني إجمالاً لأقل البلدان نمواً.

٦٢- ونظر فريق الخبراء في رسالة ومشروع وثيقة للحصول على مدخلات من اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا بخصوص ولاية يكلف فيها مؤتمر الأطراف اللجنة التنفيذية بأن تنظر، بالتعاون مع مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ ولجنة التكيف وفريق الخبراء، في السبل التي يمكن أن تساعد بها الأطراف على مواءمة عمليات تقييم احتياجاتها التكنولوجية مع عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها<sup>٤٨(٤٨)</sup>. واتفق فريق الخبراء على استعراض الوثيقة وإحالة التعليقات بشأنها إلى اللجنة التنفيذية وعلى التحضير لمزيد من التعاون معها بشأن هذه الولاية.

٦٣- ونظر فريق الخبراء أيضاً في رسالة من فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، يدعو فيها فريق الخبراء إلى عقد حوار على هامش الدورة السادسة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين، من أجل استطلاع مجالات التعاون الممكنة. واتفق فريق الخبراء على تأكيد اهتمامه بهذا الحوار واستعداده له.

## ٢- النهج الإقليمية في تخطيط التكيف وتنفيذه

٦٤- ناقش فريق الخبراء استعراضاً مفاهيمياً للنهج والمسائل الإقليمية في سياق خطوات تقديم المشورة التقنية بشأن النهج الإقليمية إزاء تخطيط التكيف وتنفيذه. واتفق على أن اعتماد نهج إقليمية في هذا الصدد من شأنه أن يساعد على تحقيق ما يلي:

(أ) تمكين البلدان من توسيع نطاق خططها الوطنية للتكيف لتشمل المشاريع والبرامج الإقليمية؛

(ب) تيسير إدماج التكيف مع تغير المناخ في مبادرات التنمية الإقليمية (من قبيل ممرات النقل، ومجمعات الطاقة، ومشاريع الحفظ البيئي عبر الحدودية، وإدارة الموارد المائية)؛

(ج) إدماج العمليات الإقليمية/العالمية في عمليات تقييم المخاطر والقابلية للتأثر على الصعيد الوطني؛

(د) استكشاف/توسيع حلول التكيف مع تغير المناخ إقليمياً (من قبيل الأمن الغذائي، والأنشطة التجارية الزراعية والمهجرة المخططة)؛

(هـ) التصدي للجوانب المتشابهة من المخاطر والقابلية للتأثر (أوجه التآزر).

(٤٨) المقرر ٣/م ٢١-أ، الفقرة ٥.

٦٥- وحدد فريق الخبراء كذلك أمثلة للمجالات التي يمكن فيها التصدي لمسائل التكيف على الصعيد الإقليمي. وهي تشمل النظم البيئية (الأرضية والبحرية)، والغذاء، والماء، والطاقة، والتجارة، والحراك البشري، والهجرة، والأمراض والكوارث الطبيعية (كالجفاف والأعاصير الاستوائية). ولاحظ فريق الخبراء أن بعض أهم الجهات الفاعلة وصاحبة المصلحة في هذه المجالات تشمل اللجان الاقتصادية الإقليمية وسلطات الأحواض النهرية ومجمعات الطاقة الإقليمية، بالإضافة إلى المراكز والشبكات الإقليمية وغيرها.

٦٦- وقرر فريق الخبراء اتخاذ خطوات تالية مباشرة منها تحليل الوثائق البرمجية للصندوق الأخضر ومرفق البيئة، للاطلاع على سبل دعم النهج الإقليمية وإجراء دراسات حالات أو مقارنة لمختلف سيناريوهات المدخل الإقليمية.

## طاء- إشراك المراكز والشبكات الإقليمية

٦٧- نظر فريق الخبراء في قائمة المراكز والشبكات الإقليمية المقرر دعوتها إلى تعيين جهة اتصال لكل منها مع فريق الخبراء، وفقاً للفقرة ١٠ من المقرر ١٩/م أ-٢١. وطبق فريق الخبراء المعايير التالية لتحديد المراكز والشبكات الإقليمية الممكنة:

(أ) المراكز الإقليمية التي تحظى بدراية تقنية خاصة في مجالات من شأنها أن تساعد في سد ثغرات واحتياجات التكيف في أقل البلدان نمواً، من قبيل ثغرات البيانات، واشتقاق نماذج سيناريوهات تغير المناخ على الصعيد الإقليمي، ودعم الاستعداد في إطار الصندوق الأخضر وغير ذلك من المجالات؛

(ب) الشبكات والمراكز الإقليمية التي تسترشد بهيئة حكومية دولية أو تحظى بدعم ترتيبات مؤسسية معترف بها ولها سجل محكم في مجال خدمة أقل البلدان نمواً في نطاق واسع من الأنشطة المتعلقة بالتكيف؛

(ج) الشبكات والمراكز الإقليمية أو العالمية التي لديها برامج ومبادرات إقليمية بشأن المسائل المتعلقة بالتكيف؛

(د) المؤسسات المعتمدة في إطار الاتفاقية.

٦٨- وستدعم الشبكات والمراكز الإقليمية فريق الخبراء في الاضطلاع بأنشطة من بينها ما يلي:

(أ) تقديم المشورة والدعم التقنيين بشأن التكيف عن طريق الأفرقة الاستشارية وأفرقة الدعم والأفرقة العاملة التي ينشئها فريق الخبراء لدعم مختلف الأنشطة؛

(ب) تقديم المشورة التقنية بشأن النهج الإقليمية إزاء تخطيط التكيف؛

(ج) تقديم الدعم التقني إلى البلدان فيما يتصل بإعداد وتطبيق سيناريوهات تغير المناخ على الصعيدين الإقليمي والوطني المتعلقة بشرط الإبقاء على ارتفاع درجة الحرارة العالمية دون درجتين مئويتين، المحدد في اتفاق باريس، وفيما يتصل بتنفيذ الأحكام الأخرى من هذا الاتفاق؛

(د) تعزيز دعم إعداد أقل البلدان نمواً للحصول على التمويل من الصندوق الأخضر لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(هـ) تنظيم أحداث وأنشطة إقليمية مثل التدريب الإقليمي على خطط التكيف الوطنية والمعارض الإقليمية لخطط التكيف؛

(و) تعزيز الروابط بمسائل أوسع نطاقاً تتصل بخطط التكيف الوطنية (مثل تنفيذ أهداف التنمية المستدامة ومراعاة المنظور الجنساني والمجتمعات والنظم البيئية القابلة للتأثر).  
٦٩- واتفق فريق الخبراء على ضرورة اتساق مدة ولاية جهات الاتصال مع برنامج عمله.

## رابعاً- المناقشات مع حكومة ليبيريا والمنظمات المعنية

### ألف- المناقشات مع حكومة ليبيريا

٧٠- عقد فريق الخبراء مناقشات مع فريق حكومة ليبيريا المعني بالتكيف لمناقشة التقدم الذي أحرزته ليبيريا في مجال التكيف مع تغير المناخ وما تواجهه من تحديات في هذا الصدد. وقدم الفريق، الذي ترأسه الوكالة الليبيرية لحماية البيئة، معلومات عن مشروع مشترك بين برنامج العمل الوطني للتكيف وصندوق أقل البلدان نمواً، عنوانه "تعزيز قدرة المناطق الساحلية القابلة للتأثر على التأقلم مع مخاطر تغير المناخ"<sup>(٤٩)</sup> وعن الجهود التي يبذلها البلد فيما يخص عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الإقليمية.

٧١- وأفاد الفريق بأن ليبيريا تواجه بالفعل آثاراً حادة لتغير المناخ من قبيل تآكل السواحل، وتقلب أنماط سقوط الأمطار والفيضانات على نحو لا يمكن التكهن به، والآثار غير المسبوقة على المناطق الساحلية والزراعة ومصائد الأسماك والصحة والسلامة، فضلاً عن قطاعات أو مجالات تنمية أخرى هامة. وقد صاغت خطورة آثار تغير المناخ في المناطق الساحلية فيما بعد استراتيجية التكيف القطرية، حيث تخطى الجهود في هذا المجال بالأولوية. وقدم الفريق تفاصيلاً عن الجوانب المتعلقة بتصميم وتنفيذ مشروع التكيف الساحلي المشترك بين برنامج العمل الوطني للتكيف وصندوق أقل البلدان نمواً. وكان هذا المشروع، الذي اكتمل تنفيذه، ينطوي على بناء نظام لتحصين السواحل من الأمواج يمتد على مسافة ٥٠٠ متر. وتمثلت إحدى أهم فوائد هذا

(٤٩) يمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات عن المشروع على الرابط: <http://www.thegef.org/project/enhancing-resilience-vulnerable-coastal-areas-climate-change-risks>

المشروع في إثبات أهمية مثل هذه التدابير الوقائية للمجتمعات المحلية بالدليل الملموس، لما يتيح من حماية فعالة للمجتمعات ومصادر رزقها من ارتفاع مستوى البحر والعواصف. وكان تنفيذ هذا المشروع حافزاً للمجتمعات المحلية المحيطة لتولي مسؤولية الحفاظ على هذه النظم والمطالبة في خطط تنميتها بإعطاء الأولوية لتوسيع هذه النظم لتوفير تغطية شاملة.

٧٢- واستعرض الفريق كذلك الخطوات المتخذة لصياغة خطة تكيف وطنية. فأولاً، أنشئ فريق مؤقت متعدد التخصصات تتأسسه الوكالة الليبرية لحماية البيئة من أجل دعم العمل الأولي. وثانياً، أجريت عملية فرز وتقييم للمعلومات ذات الصلة في عام ٢٠١٥، واستند إلى هذه العملية وإلى الخبرات الحالية لتحديد القطاعين الأساسيين للاستراتيجية الوطنية، وهما المناطق الساحلية والزراعة. وثالثاً، يعمل الفريق القطري مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لإعداد مقترح للحصول على تمويل من الصندوق الأخضر للعمل على خطة التكيف الوطنية. وسيتضمن المقترح أيضاً عناصر للاستثمار في المشاريع الموجهة للقطاعين الساحلي والزراعي. ويتوخى البلد الانتهاء من وضع خطة تكيف وطنية محكمة بحلول أواخر عام ٢٠١٧.

٧٣- إضافة إلى ذلك، سلط الفريق الضوء على ما يزرخ به البلد من موارد الغابات والأمطار الغزيرة رغم تغير أنماطها، وما يتيح ذلك من فرص لاحتجاز الكربون وإنتاج الطاقة النظيفة.

٧٤- علاوة على ذلك، أشار الفريق إلى أن أكبر التحديات التي تواجهها ليبريا تتمثل في التمويل (وهو تحدٍ يمكن حله إذا نجح البلد بفضل جهوده المخططة في الحصول على تمويل من الصندوق الأخضر) والافتقار إلى التكنولوجيا الملائمة، وشح القدرات المؤسسية والبشرية، وضعف المستوى الاقتصادي للبلد.

## باء- المناقشات مع المنظمات المعنية

### ١- المعلومات التي تتيحها المنظمات

٧٥- قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي معلومات محدثة عن الدعم الذي يقدمه إلى أقل البلدان نمواً، والذي يركز على خطط التكيف الوطنية، وبرامج العمل الوطنية للتكيف، وبناء القدرات للتخطيط ووضع الميزانية على أساس المخاطر، ودعم أقل البلدان نمواً للحصول على تمويل لإجراءات التكيف. وفي الفترة بين عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٦، قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الدعم، من خلال برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية، إلى ١٦ بلداً<sup>(٥٠)</sup> للاضطلاع بعمليات تقييم ووضع حرائط طريق لخطط التكيف الوطنية. وأجري تدريب على القطاع الوطني أيضاً للبلدان من أجل تعزيز قدراتها في سياق عملية خطط التكيف الوطنية. وتلقى البرنامج

(٥٠) أنغولا، وبنغلاديش، وبوركينا فاسو، وجزر القمر، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجيبوتي، والسنغال، وغامبيا، وغينيا، وكمبوديا، وليبيريا، ومدغشقر، وملاوي، وموريتانيا، والنيجر.

طلبت دعم من تسعة من أقل البلدان نمواً<sup>(٥١)</sup> لإعداد مقترحات مشاريع للحصول على التمويل من الصندوق الأخضر لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وأشار البرنامج كذلك إلى الموافقة على مقترح مشروع من تشاد للحصول على تمويل من صندوق أقل البلدان نمواً من أجل التقدم في خطته الوطنية للتكيف، فضلاً عن بقاء خمسة مشاريع من بنغلاديش وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية والسنغال وملاوي ونيجر على قائمة الانتظار للحصول على التمويل من هذا الصندوق. وذكر البرنامج أن أربعة من أقل البلدان نمواً (أوغندا وزامبيا وغامبيا ونيبال) تحظى حالياً بالدعم من خلال برنامج مشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأغذية والزراعة، تموله ألمانيا، لإدماج الزراعة في خطط التكيف الوطنية. وعلاوة على ذلك، حصلت كل من بنغلاديش وكمبوديا ونيبال على الدعم في وضع أطر تمويل متكاملة وإجراء استعراض للإنفاق العام واستعراض مؤسسي فيما يتصل بتمويل الأنشطة المتعلقة بالمناخ. وأجري استعراض للنفقات في هذه البلدان وفي تسعة بلدان أخرى من أقل البلدان نمواً<sup>(٥٢)</sup>، ولا يزال بعضها قيد الاستعراض. إضافة إلى ذلك، تتلقى أربعة من أقل البلدان نمواً<sup>(٥٣)</sup> الدعم لتنمية المهارات في أساليب التقييم الاقتصادي لآثار تغير المناخ على القطاعات الرئيسية، بما يشمل تحليل العوائد بالنسبة إلى التكاليف للخيارات الاستثمارية في إطار برنامج بناء القدرات بشأن اقتصاديات التكيف مع تغير المناخ، التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. كما يتلقى بلدان (بنن ونيبال) الدعم في إطار برنامج الاستعداد لتمويل الأنشطة المتعلقة بالمناخ، التابع للبرنامج أيضاً.

٧٦- تقاسم البنك الدولي معلومات عن برنامجه الرائد للتأقلم مع تغير المناخ وأوجه ارتباطه بخطط التكيف الوطنية. وتلتزم البلدان في إطار هذا البرنامج بعملية من مرحلتين، تقتضي أولاهما إعداد برنامج استراتيجي للتأقلم مع تغير المناخ، بتمويل قدره ١,٥ مليون دولار للبلد، وتقتضي الثانية تنفيذ وإدارة خطة استثمارية للبرنامج الاستراتيجي بمنح أو قروض يصل مبلغها إلى ٥٠ مليون دولار للبلد. وأشار البنك الدولي إلى أن نهج البرنامج الرائد للتأقلم مع تغير المناخ يتسق بشدة مع المبادئ التوجيهية التقنية لخطط التكيف الوطنية، ما يتيح للبلدان بسهولة مواصلة أو مواءمة عملها المتعلق بالبرنامج الرائد مع عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وقد أطلق البرنامج الرائد جولته الثانية، حيث لا تزال البلدان المشاركة فيه الآن في مرحلة إعداد برامجها الاستراتيجية<sup>(٥٤)</sup>. وقد تضمنت الجولة الأولى للبرنامج الرائد ١٩ بلداً<sup>(٥٥)</sup> تتفاوت

(٥١) بوروندي، وتشاد، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والسنغال، وغينيا - بيساو، وليبيريا، ومدغشقر، والنيجر.

(٥٢) إثيوبيا، وأوغندا، وبنن، وبوتان، وجمهورية تنزانيا المتحدة، ورواندا، وزامبيا، وفانواتو، وكيريباس.

(٥٣) بنغلاديش، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وكمبوديا، ونيبال.

(٥٤) تشمل البلدان التي تتلقى الدعم في إطار الجولة الثانية للبرنامج الرائد: إثيوبيا، وأوغندا، وبوتان، ورواندا، وغامبيا، والفلبين، وقيرغيزستان، ومدغشقر، وملاوي، وهندوراس.

(٥٥) شملت البلدان التي تلقت الدعم في الجولة الأولى للبرنامج الرائد: بابوا غينيا الجديدة، وبنغلاديش، وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، وتونغا، وجامايكا، ودومينيكا، وزامبيا، وساموا، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وسانت لوسيا، وطاجيكستان، وغرينادا، وكمبوديا، وموزامبيق، ونيبال، والنيجر، وهاتي، واليمن.

مراحل تنفيذ برامجها الاستراتيجية. وتقاسم البنك الدولي التوصيات التالية لضمان عملية فعالة تستند إلى الدروس المستفادة من البرنامج الرائد للتأقلم مع تغير المناخ:

- (أ) إشراك الجهات الحكومية على أعلى المستويات في مختلف القطاعات وكسب مصادقتها؛
- (ب) تعزيز فهم تقلب المناخ وتغيره كماً ونوعاً؛
- (ج) التركيز على الاستثمارات التحويلية (وليس التصاعدية) وعلى تغيير السياسات؛
- (د) الانخراط في مشاورات جامعة تشارك فيها جميع الجهات صاحبة المصلحة على جميع المستويات؛
- (هـ) إضفاء طابع قطري على البرنامج؛
- (و) عدم إغفال القطاع الخاص، مع التسليم بأن له احتياجات/أساليب مشاركة مختلفة؛
- (ز) إنشاء نظام الرصد والإبلاغ في مرحلة مبكرة من العملية؛
- (ح) التعلم من الآخرين.

٧٧- وعرضت منظمة الأغذية والزراعة عملها في مجال التكيف مع تغير المناخ على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني ودون الوطني. ويتضمن هذا العمل تيسير المنصات العالمية لتنسيق العمل في مجال تغير المناخ، وتيسير الحصول على التمويل، وإقامة الشراكات، وتطوير الأدوات وتطبيقها وإنشاء قواعد البيانات لدعم التكيف في قطاع الزراعة، وتنفيذ برامج ميدانية، وتقاسم الممارسات الجيدة. وذكرت المنظمة أيضاً الأنشطة المقررة التالية التي قد تكون ذات صلة بصياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها:

- (أ) تنظيم سلسلة حلقات دراسية على الإنترنت لإدماج الزراعة في خطط التكيف الوطنية، تركز على المواضيع التقنية التالية: تقييم الأثر؛ وتحليل العوائد بالنسبة إلى التكاليف؛ والمنظور الجنساني والرصد والتقييم؛ وتمويل الأنشطة المتعلقة بالمناخ؛ وإدماج قطاع الزراعة؛
- (ب) تنظيم دورات تدريبية قطرية بشأن تقييم الأثر، وتحليل العوائد بالنسبة إلى التكاليف لخيارات التكيف، وتعميم المنظور الجنساني في السياسات الوطنية.

٧٨- وسلطت منظمة الحفظ الدولية الضوء على برامجها المستمرة في ليبيريا ومدغشقر وجنوب أفريقيا بشأن إدماج النظم البيئية في التخطيط الوطني، بما في ذلك وضع استراتيجية تدريب على الصعيد الوطني. وأشارت المنظمة إلى تقدم العمل على تطوير أداة لإدماج النظم البيئية في تخطيط التكيف وتنفيذه، حيث يجري العمل بالتعاون مع منظمات أخرى ذات صلة وبمداخلات

من فريق الخبراء. وأبدت اهتمامها بالمساهمة في التدريب الذي يقدمه فريق الخبراء بشأن خطط التكيف الوطنية.

## ٢- المسائل والثغرات والتحديات الناشئة لأقل البلدان نمواً

٧٩- حُدِّدَت المسائل والثغرات والتحديات التالية خلال المناقشات مع المنظمات:

(أ) اضطلعت البلدان بأنشطة متنوعة لإرساء أسس العمل وتحديد الثغرات والاحتياجات فيما يتصل بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وتتطلع بحماس للحصول على التمويل اللازم للاضطلاع بأنشطة ملموسة والتقدم في عملها بشأن خطط التكيف الوطنية؛

(ب) لا يزال الكثير من الدعم القطري مطلوباً لكي يتسنى لأقل البلدان نمواً التقدم في عملها بشأن صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وبخاصة فيما يتعلق بالحصول على التمويل، وإجراء تحليل المخاطر، وتقييم المخاطر والقابلية للتأثر، والتقييم الاقتصادي، وسبل ربط التكيف بأهداف التنمية المستدامة. ويمكن أن يتضمن هذا الدعم حشد الخبراء للعمل يداً بيد مع الأفرقة القطرية على الصعيد الوطني؛

(ج) هناك حاجة لبناء القدرات انطلاقاً من القاعدة، عن طريق إدماج التدريب بشأن التكيف في نُظُم التعليم الرسمية؛

(د) هناك تحسن في عدد نُظُم وتكنولوجيات المراقبة، فيما يتصل بمشاريع الإنذار المبكر التي يدعمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في أفريقيا<sup>٥٦(٥٦)</sup>. ويكمن التحدي الآن في كيفية تحويل البيانات إلى معارف تساعد في صنع القرار على الصعيد الوطني. غير أن العمل جارٍ لمواجهة هذا التحدي تحت مظلة الإطار العالمي للخدمات المناخية<sup>٥٧(٥٧)</sup>، التابع للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، في العديد من البلدان في أفريقيا.

## ٣- التعاون لتنفيذ أنشطة محددة

٨٠- اتُفِقَ في الاجتماع على مجالات التعاون المحددة التالية:

(أ) تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧: سيواصل فريق الخبراء إشراك المنظمات في مختلف الأنشطة، بما فيها الأنشطة الموجهة لدعم أقل البلدان نمواً في الحصول على التمويل من الصندوق الأخضر لصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، والتدريب على خطط التكيف الوطنية، ومعرض خطط التكيف، ودراسات حالات قطرية لخطط

(٥٦) انظر الرابط: <<http://adaptation-undp.org/projects/programme-climate-information-resilient-development-africa-cirda>>

(٥٧) انظر الرابط: <<http://www.wmo.int/gfcs>>.

التكيف، والنُهُج الإقليمية، والمجتمعات والمجموعات والنظم البيئية القابلة للتأثر، وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف وبرنامج عمل أقل البلدان نمواً؛

(ب) استعراض مشاريع خطط التكيف الوطنية: ستعزز المنظمات تقاسم مشاريع خطط التكيف الوطنية للبلدان المدعومة مع فريق الخبراء من أجل التعليق عليها قبل وضعها في صيغتها النهائية، مع إتاحة وقت كافٍ قدر الإمكان لفريق الخبراء للإدلاء بتعليقاته. وينبغي تقاسم مشاريع خطط التكيف الوطنية في وقت يسمح بإضافة المدخلات إليها وليس بعد الانتهاء منها؛

(ج) التدريب والأنشطة الأخرى التي تضطلع بها المنظمات: تلتزم المنظمات بالعمل مع فريق الخبراء في تخطيط وتنفيذ أنشطتها التدريبية المتعلقة بخطط التكيف الوطنية، ويلتزم فريق الخبراء بالمثل.

#### ٤ - تعزيز أوجه التآزر بين مختلف البرامج والمبادرات

٨١ - توخياً لتعزيز أوجه التآزر بين مختلف البرامج والمبادرات ولضمان الاتساق والتكامل فيما بينها، أُنقِص في الاجتماع على التوصيات التالية:

(أ) تفعيل شبكة اتصالات فريق الخبراء من أجل تنسيق التدريب بشأن جميع الجوانب المتعلقة بخطط التكيف الوطنية؛

(ب) ربط عمل فريق الخبراء عن كثب بعمل المنظمات بحيث يتسنى التشديد على أهمية حضور اجتماعات فريق الخبراء من أجل السماح بتفاعل بناءً؛

(ج) تنسيق جهود التدريب، وبخاصة بين الأحداث الإقليمية التي ينظمها فريق الخبراء وحلقات العمل القطرية التي تنظمها الوكالات؛

(د) إعداد وثيقة تتضمن مختلف الصناديق المتعلقة بالتكيف وحالة وصول البلدان إلى هذه الصناديق، بما في ذلك تحديد أي ثغرات أو احتياجات، بحيث يتسنى لفريق الخبراء والمنظمات الأخرى المساعدة في معالجة هذه المسائل؛

(هـ) تقاسم المعلومات من طرف الوكالات مع فريق الخبراء بشأن البلدان التي تتلقى الدعم والبلدان التي قدمت لها طلبات للحصول على الدعم، توخياً لاستكشاف كيف يتسنى لجميع الوكالات الأخرى الاضطلاع بهذا الدور بفعالية؛

(و) إعداد وثيقة عن الروابط بين البرنامج الرائد للتأقلم مع تغير المناخ وخطط التكيف الوطنية، تستعرض سبل تعزيز أوجه التآزر بين العمليتين فضلاً عن تعزيزها مع عمليات التكيف الأخرى؛

(ز) تولى فريق الخبراء تجميع وتبادل معلومات توجز حالة البلدان فيما يتصل بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، عن طريق أداة تعقب يجري تنفيذها على منصة خطط التكيف الوطنية<sup>٥٨</sup>(٥٨).

## خامساً - الرؤية الخاصة بدعم التكيف في أقل البلدان نمواً

٨٢ - ناقش فريق الخبراء سبل المضي في تعزيز رؤيته بشأن دعم التكيف في أقل البلدان نمواً<sup>٥٩</sup>(٥٩) وسبل رصد التقدم المحرز في تحقيق هذه الرؤية. ولاحظ أن هذه الرؤية تتيح إطاراً لجميع الأنشطة والتفاعلات مع أقل البلدان نمواً والجهات الأخرى صاحبة المصلحة، واتفق على مواصلة استطلاع سبل تعزيز إيصال هذه الرؤية.

٨٣ - وأشار فريق الخبراء، أثناء المناقشات مع المنظمات، إلى رؤيته بشأن دعم التكيف مركزاً على أفضل السبل التي يمكن بها للمنظمات دعمه لتحقيق هذه الرؤية. وتمثل أحد أهم المقترحات في زيادة توطيد التعاون بين فريق الخبراء والمنظمات على دعم أقل البلدان نمواً في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية (انظر الفصل رابعاً-باء-٣ أعلاه للاطلاع على المعلومات المتعلقة بالتعاون).

٨٤ - وفيما يتعلق برصد التقدم المحرز في تحقيق هذه الرؤية، لاحظ فريق الخبراء أن قياس بعض عناصر هذه الرؤية، مثل صياغة خطط تكيف وطنية محكمة وجيدة، سيكون سهلاً فيما سيقضي قياس بعض العناصر الأخرى تحليلاً أعمق. واتفق على الحاجة إلى بذل الجهد لتعزيز تبادل المعلومات بين فريق الخبراء ومختلف المنظمات التي تدعم أقل البلدان نمواً فيما يتعلق بخطط التكيف الوطنية، من أجل رصد أكثر فعالية لما تحرز به أقل البلدان نمواً من تقدم وما تحصل عليه من دعم.

## سادساً - السبل الإضافية لتعزيز الدعم المقدم إلى أقل البلدان نمواً

٨٥ - لاحظ فريق الخبراء أن أقل البلدان نمواً ستحتاج دعماً معززاً كلما تقدمت في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، لا سيما في سياق مشاركتها النشطة في عمليات التقييم. وتتضمن مجالات الدعم المحددة ما يلي:

(أ) التوجيه والدعم التقنيان بشأن الخطوات العملية للحصول على التمويل من الصندوق الأخضر لصياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذ السياسات والمشاريع والبرامج؛

(٥٨) FCCC/SBI/2016/7، المرفق الأول.

(٥٩) FCCC/SBI/2016/7، الفقرة ١٥.

(ب) الوصول إلى البيانات والأساليب والأدوات اللازمة لإجراء عمليات تقييم المخاطر والقابلية للتأثر بتغير المناخ، مع مراعاة شرط الإبقاء على ارتفاع متوسط درجة الحرارة العالمية دون درجتين مئويتين، المشار إليه في المادة ٢ من اتفاق باريس، وما يرتبط بذلك من مسائل؛

(ج) بناء القدرات لوضع سيناريوهات المناخ وإجراء عمليات التقييم وتنفيذ التقييم الاقتصادي لخيارات التكيف؛

(د) التوجيه والدعم التقنيان لربط خطط التكيف الوطنية بأهداف التنمية المستدامة؛

(هـ) تصميم استراتيجيات لتنفيذ خطط التكيف الوطنية تُدمج بصورة فعالة الجهود الوطنية للعمل مع الصندوق الأخضر وقنوات التمويل الأخرى وتواصل في الوقت ذاته أنشطة التكيف الجارية.

٨٦- ولاحظ فريق الخبراء أيضاً تنوع البرامج والأنشطة التي يمكن أن تؤسس عليها البلدان في سياق الاضطلاع بعملها. وهي تشمل إمكانات عديدة تتيح لأقل البلدان نمواً طلب وتلقي الدعم لما تضطلع به من أعمال. واتفق فريق الخبراء على مواصلة جمع أكبر قدر ممكن من المعلومات عن الأنشطة والبرامج المتعلقة بخطط التكيف الوطنية وإتاحتها على منصة خطط التكيف. وسيستخدم فريق الخبراء أيضاً الجدول الزمني لخطط التكيف الوطنية على المنصة لإتاحة معلومات محدثة للبلدان والجهات المعنية صاحبة المصلحة بشأن مختلف الأحداث المتعلقة بخطط التكيف الوطنية.

٨٧- واتفق فريق الخبراء على مواصلة العمل مع المنظمات والهيئات المعنية للمضي في استطلاع أفضل السبل لتنسيق ومواءمة الجهود الرامية إلى تقديم دعم فعال لأقل البلدان نمواً، وفقاً لرؤية فريق الخبراء المبينة في الفقرة ١٥ من الوثيقة FCCC/SBI/2016/7.

أعضاء فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في ٧ أيلول/  
سبتمبر ٢٠١٦

أنغولا	السيد أبياس هؤونغو
النمسا	السيد إيرون كونزي
بوتان	السيدة سونام لهادن كاندو
بوركتينا فاسو	السيد إدريسا سيمدي
كندا	السيدة بيث لافندر
آيرلندا	السيد أدريان فيتزجيرالد
ملاوي	السيد بينون ياسين
نيبال	السيد ناريش شارما
ساو تومي وبرينسيبي	السيدة أديريتو سانتانا
تيمور - ليشتي	السيد أداو سواريس باربوسا
توغو	السيدة ميرري ياو
جمهورية تنزانيا المتحدة	السيد فريدريك مانیکا
فانواتو	السيد بريان فيليبس